

დროშა

შანი განცხადებისა

სტრიქონზე რვა კაპ. განცხადება მიიღეს... რუსულს და სხვა ენებზედ... თუ საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია გაასწორებს და შეამოკლებს დასაბეჭდად გამოგზავნილ წერილებს. დაუბეჭდველ წერილებს რედაქცია ვერ დაუბუნებს ავტორს.

რედაქცია
სიმონსონოვის ქუჩაზედ, ნაზაროვის სახლში, პირველ კლასიკურ გიმნაზიის უკან.
ხელის-მოწერა, მიიღება თბილისში «დროშის» რედაქციაში, ქუთაისში, ქილაძეების წიგნის მაღაზიაში. გარეშე მცხოვრებთათვის ადრესი: В. Тифлиси, 1-я редакция «Дрошба»
«დროშის» ფასი
მთელის წლისა . . . 9 მან. სამის თვისა . . . 3 მან.
ექვსის თვისა . . . 5 მან. ერთის თვისა . . . 1 მან.

გამოდის ყოველ დღე ორშაბათს გარდა.

წაღკ ნომერი «დროშისა» ღირს 5 კაპიეკი

ამ ნომერში თორმეტი გვერდი

ქუჩის „ივერია“

(წელიწადი მერვე)

მოამეალ 1884 წ. იანვრადმ ქუჩისალი «ივერია» გამოავა ყოველთთვე და თთვე იმავე სახით და სივრცით, როგორც აქამომდე გამოდიოდა.

ხელის-მოწერა მიიღება

თბილისში: შვერდოვის სააგენტოში და «ივერიის» რედაქციაში, რომელთაც იმყოფება სიმონსონოვის ქუჩაზედ, ნაზაროვის სახლში, პირველი კლასიკური გიმნაზიის უკან, სადაც ზედა სართულში «დროშის» რედაქციაა და იქვე, შუა სართულში, რედაქცია «ივერიისა».

ქუთაისში, შილაძეების წიგნის მაღაზიაში, ბულვართან.

ბათუმში, «წერა-კითხვის საზოგადოების» სკოლის მასწავლებელ მ. ი. ნათაძესთან.

შასი მთელის წლისა 7 მან., სოფლის მასწავლებელთათვის—5 მან.

ძალაქს გარეშე მცხოვრებთა ამ ადრესით უნდა დაიბარონ ქუჩისალი: В. Тифлиси, в редакцию журнала «Иверия».

ხედერი ფული ხელის-მოწერა ქუჩისალის დაბარებისათნავე უნდა გამოგზავნოს რედაქციაში.

რედაქტორი და გამომცემელი ილ. ჭავჭავაძე.

ტელეგრაფი

(ჩრდილოეთის სააგენტოსია.)

21 ნოემბერს.

ბერლინი. რუსეთის ოქროს რენტის გამოცემა კარგი შთაბეჭდილება მოახდინა ბერლინის ბირჟაზე; კრედიტის მანათებს და ყველა რუსეთის თანხებს ფასი მოემატათ.

გერმანიის ელჩი წინაშე რუსე

«დროშის» ჟელტონი, 24 ნოემბ.

ციცია*)

(მოთხრობა)

ის იყო სულთის ხანჯალი უნდა გაეყარა ბეჭებში, როდესაც ყვირილზედ მოცვიუნულმა ხალხმა მკლავი დაუქირა და თემურყო ვანთავისუფლა. თემურყო წამოღვა და გაყუთლებულის, შინით დამანინჯებულის საზიდგან ციეს ოფლს იწმენდა.

ის ჯერ გონს ვერ მოსულიყო და ვერ მამხედარიყო, სულთი სიკვილის რად უბირებდა?

ხალხი ელაპარაკებოდა სულთის, ამხედებდა, მაგრამ სულთი მხოლოდ ერთს გაიძახოდა:

— თემურყო მძა დამიჭრა, მაგას ჩემი სისხლი მართებ!

მოვიდენ მოხუცებულები და გაიმართა შუა-კაცობა. ბადაწყვიტეს, ბჭებები აერჩიათ, რომელთაც მთის ხალხის ჩვეულებისამებრ უნდა მოერიგებინათ.

თემურყო ეხვეწებოდა—ეშველათ

*) ის «დროშა» № 227.

თის სასახლისა შვენიცი ნახავს ბისმარკს ჭრიდრისხრეუმი.

მადრიდი. მეფემ ვასუნად მისწერა იმპერატორს ვილჰელმს ტელეგრამა; რომელშიაც დიდს მადლობას და ერთგულობას უცხადებს თანაგრძობისათვის.

პორტსმუდი. აქედამ გაგზავნეს ჩინეთისაკენ 900 კაცი ქვეითი ჯარისა და არტილერიისა ინგლისის

რამე, იმდაბლებდა თავს და სამსახურს ჰპირდებოდა. იმან კარგად იცოდა, რომ სულთი ისეთი მტერი გაიჩინა, რომელთანაც შეურიგებელად ყოფნა საფთხილოც იყო და საშიშიც. მასალამე, მორიგება ყველაზედ მომეტებულად თემურყოს ეჭირებოდა.

ჩქარა ამოიჩინეს მოხუც კაცებში ბჭებები და ეს ხელად შეთხუზული მსაჯულნი, რომელთ სიტყვაც გადაუბრუნებლივ უნდა აღსრულებულიყო, პატარა ევლზედ გავიდენ და დასხდენ. მენი თავიანთ ძალასაც ჰგონობდენ და თავიანთ მოვალეობაც კარგად ესმოდათ. იცოდენ, რომ იმათ სიტყვაზედ იყო დამოკიდებული საზოგადოების წევრის მათის თემობიდან გამოკლება, ვალარიბება და სამუდამოდ დაღუბა. ამისათვის, რაც დამნაშავეს გამართლებას დახმარებოდა, ყოველ გვარ საშუალებას აღლევდენ წარმოედგინა; სწონამდენ მის სიტყვებს, ათანხმებდენ მოწმების ნალაპარაკებს და საფუძელიანის სჯის შემდეგ წარმოსთქვამდენ თავიანთ გადაწყვეტილებას.

თემურყოს ყველა ცუდ კაცად იცნობდა, მაგრამ ესლა მისი პირა-

სის სტანციების განსაძლიერებლად.

ლინდონი. სპარსეთიდან ამბავი მოვიდა, რომ სამი გუნდი თურქმენებისა შეცვივდენ სპარსეთის სამფლობელოში და მემხედისაკენ მიდიან; ერთი გუნდის მოთავვედ ჭანატიკოსი კაჟ-სეიდი არის. უწინდელი ავგანის ემირი ეიუბ-ხანი მალე ბქარაში წავა.

22 ნოემბერს.

პეტერბურგი. ხალხს რენტას ბევრნი აწერენ ხელს; უცხო ქვეუნიბიდანაც ბევრნი თხოულობენ.

გაზეთები იეწუებიან, რომ მომავალი წლისთვის ნავოსნობის გასაუმჯობესებლად 1,075,000 მანეთია დანიშნული.

გემინ გაიხსნა ალექსანდრეს სახელოსნო სასწავლებელი, რომელიც ებრაელთა საზოგადოებამ დააფუძნა განსვენებული ხელმწიფის სახსენებლად; რაბბინმა თავის სიტყვაში მოიხსენია ყველას სიკეთენი, რაც ებრაელთ მიენიჭათ წარსული და აწინდელი მეფობის დროს.

ინგლისი. ჭავასის აგენტობა იეწუება, რომ ინგლისს, გერმანიას, რუსეთს, საფრანგეთს და შვერთებულ მტატებს გარდაუწვევტიათ გაგზავნონ ჩინეთის წყლებში შატარა საომარი გემების ჭდოტობის თავიანთ ქვემევრდომთა სი-

დის ზნობით არაენ ხელმძღვანელობდა, თუმცა დამტკიცებულის დანაშაულისთვის არც არაენ იბრალებდა და მკაცრად სჯიდა.

სხვათა შორის, ბევიაც მოწმად იყო მოწვეული, მაგრამ, რადგანაც ის თავის დაჭრას თემურყოს აბრალებდა, ერთი მსაჯული მიუბრუნდა და უთხრა:

— მოხვევები მთაში განთქმულნი არიან... იმათ ენაც ერთი აქეთ და სიტყვაც, ისინი სიკვილის იჩჩვენ ტყუილის თქმას!... მამ გაფთხილდი, მოხვევე, თემურყოზედ გულ-მოსულობამ ტყუილი არ გათქმევინას... ღმერთი დიღია, ის არა სჩანს, მაგრამ ყველას კი ჰხედავს,—გათავა მოხსუცა.

— რანთვი ვიმტყუნებ?... თემურყოს ჩემი სისხლი მართებს და მე თავად გარდავუბდი,—უპასუხა მოხვევი. ამ სიტყვების შემდეგ, შეუდგენ საქმის გარჩევას და ამისთვის ამორჩეულმა ბჭებმა გამოჰკითხეს მოწმებს, სახალხოდ გამოიწვიეს ის პირები, ვინც თემურყოს ცხოვრებაზედ რაიმე იცოდენ და ამ გვარის სახალხოდ ჩვენებით ოსის ზნობაზედ აზრი

ცოცხლის და ქონების დასაცველად.

ბერლინი. გამოჩენილი მოგზაურის პაიერის სიკვდილის ამბავი ტყუილი გამოდგა.

პარი. ამბავი მოვიდა, რომ ცრუწინასწარმეტყველთან ბრძოლაში დაიდუბა მხოლოდ ერთი ნაწილი ეგვიპტის ჯარისა; დანარჩენი ჯარი დაბანაკდა რახადომთან და მოშველე ჯარს მოედის; ეს ამბავი ნამდვილია თუ არა, ჯერ კიდევ არ დამტკიცებულა.

ქართული საეკლესიო გალობა და სილღარაგი ნოტებით

ამ უკანასკნელს დროს ძლიერ გახშირდა ქება ბატონის შორიძისაგან გადღებულს ნოტებზედ და ამ საშუალობით გადღებულს ქართულს საეკლესიო გალობაზედ და სილღარებზედ.

შრიად სასიამოვნოდ დამრჩა ეს ამბავი; ვინატი ამ გალობის გაგონებას და მასთან იმასაც, რომ ჩვენს ქართულს საეკლესიო გალობას პრმოჰყვეს იტალიური კილო, რომელსაც იგი ვერ შეითვისებს.

სილღარა—სხვა არი; სილღარას კილო რომ შეეხაროს იტალიურად, იმითი არც მოიხყენება და არც გაპატონდება, თუმცა სანატორელიკა, რომ საქართველოს სილღარებიც,—თუ შეიძლება,—თავ-თავის კილო-

შეადგინეს. მერე ყველანი მოიშორეს, მარტო ბჭებები დარჩენ და რამდენსამე ხანს შემდეგ დროშების წკრიალზედ ხალხი ისევ შექუჩდა. ხალხი მოელოდა გადაწყვეტილებას, რომელსაც უარის უთქმელად ყველანი უნდა დაჰყაბულებულიყვენ, მიედოთ, როგორც ღვთისგან შთაგონებული გადაწყვეტილება.

— ხალხო! ბოლოს წინ წამოღვა ერთი მოხუცთაგანი,—თემურყო აღმოჩნდა დამნაშავედ... ის გამოდის მუდამ მოხრობელად და ფულის გულისთვის თავის მოძმეთ აღლევს მტერს ხელში... შულის გულისთვის ჰგმობს პურ-მარხის, კარს, სახლს... არ დაუნდვია არც კაცი, არც ქალი, ოღონდაც თავის გაუმძღარი თვალი დაკამყოფილოს... იფარავს იმისთანა ქურდებს, რომელნიც ჩვენს მოკეთე მებობელ ხალხსა ჰქურდავენ და ზოლოს ჩვენთან სტუმრად მოსულის მოხვევის მოტყუებით, ლალაობით და დიაცურად სიკვილიც-კი განიხრახნა... იყოს წყეული ოსი თემურყო!—ღიძახა მოხუცმა და დააქლრილა დროშა, რომელმაც მსმენელთ ტანში ქრუანტელი გაუტარა.

ზედ დარჩენ, თავისი ხასიათი არ დაჰკარგონ ნოტებზე გადაღებით.

ღმერთმა ჰქმნას, რომ ძორიძემ ბედნიერად განაგრძოს მისგან კეთილად დაწყებული საქმე.

ურიგოდ არ იწებებდა, ბატონს ძორიძეს რომ მიეპატივნა საზანდრები და იმათგან დაკრულის, ან ნამღერალის ხმებიდგან შეედგინა ნოტებით «კრებული» სიმღერებისა. ურიგოდ არ იწებებდა აგრეთვე, რომ ამავე განზრახვით ემგზავრა თბილისის და ქუთაისის ბუბერნიის სოფლებში და ნოტებზედ გააქვლო სოფლური სიმღერების ხმები.

ამითი დიდად ისახელებდა, დიდს ეალს დასდებდა საზოგადოებას და დიდს და ძვირფასს მასალას შეუქრებდა მუსიკის მოყვარეთ.

ჩვენი ქვეყანა, როგორც იტალია, მდიდარია სხვა-და-სხვა სიმღერებით, მათი მუსიკალურის კილოთი და მიმოხვრით. მართალია, ბერი სიმღერები მოიპოვება, რომელთა კილო და ხასიათი თათრებისაგან, ყიზილბაშთა და ოსმალებისაგან არის მიღებული, მაგრამ ისინი როგორღაც შესთვისებნიან ჩვენს ხალხს და სტუმრად აღარ ირიცხებიან. — მათ გარდა, სოფლური და ნამღერი ქართული სიმღერებიც მრავალია, როგორც ზეითა ესთქე და აი, დასამტკიცებლათაც, აქ მომყავს სია იმ სიმღერებისა, რაოდენიც მე ვიცოდი და გამახსენდა:

ხმები, მიღებულინი თათართაგან, ყიზილბაშთა და ოსმალოთაგან:

- 1) დოგუმი (საქიდაო), 2) ქარამი,
- 3) დუგაია, 4) მაჭური, 5) მაჯამა,
- 6) რასტი, 7) დივანი, 8) ჩარგაია,
- 9) ჰეიდარი, 10) ნაფა, 11) სეგა, 12) ჰუმაია, 13) თასმუხალივი, 14) რა-

მოხუცის სიტყვების გათავებზედ ერთბაშად სამარის მსგავსი სიჩუმე ჩამოვარდა, მაგრამ მხოლოდ ერთს წაშს გასწია, თითქოს ხალხის გრძობას წინ რაღაცა აღუდგა, აღუდგა შეგუბებულს წადილს, მერე ერთბაშად მედგრად გამოხეთქა და გრგვინვსავეთ გაიბრინა ხალხში.

— წყეული იყოს! — მოისმა საერთო ხმა, რომელმაც ყველას გული რაღაცა გრძობით აავსო, ათრთოლა და ააცახცახა; თემურყოს მკვდრის ფერი ედო და ძლივსღა სუნთქავდა.

— ღღევანდელ დღეს, მთელი ერის დასწრებით, წმიდა ღმერთების მოწმობით, ჩვენს თქვენგან არჩეულს ბჭეებს შეგვიკრავს ოსი თემურყო...

ღმერთმა შეგვიკრავს ალარც სახლში მიიღოს, ალარც პური მიაწოდოს, ალარც წყალი, ალარც ცეცხლი... ალარც შემწეობა მისცეს, თუნდ რა გაჭირებაც უნდა ადგეს...

ღღვის იქით თემურყო შეიქმნა მთელის სხეულიდგან მოკვეთილი ნაწილი... მინც ჩვენში გატეხოს თემის პირი, ვინც ჩვენში ამ გადაწყვეტილებას გადაუდგეს, წყეული იყოს!

— იყოს, იყოს! — მოისმა კიდევ.

— სამანი! — დაიძახა იმავე მოხუცმა.

— სამანი, სამანი! — დაიძახა ხალხ-

- 3) ბი, 15) შადიანი, 16) შიქასტა, 17) რიხაია, 18) თეჯლიში, 19) მავრანი, 20) ჩონგურქი და ყუშის მანაფი, 21) ბაიათი, 22) ჩოზანბაიათი, 23) კროული.

ქართველი საზანდრების სამღერალი ხმები:

- 1) «მეველ წალკოტსან უგეზოდ»...
- 2) «ჰოი, გაბადრულო მთვარე»...
- 3) «შენთან არს გული, მნათობა»!
- 4) «მუნდოვანს გულს შენ აღმიჩნდი»...
- 5) «შენი შაშენი და სხე»...
- 6) «ჰმუნვის მახელი»...
- 7) «ზამიფრინ და სიხარულის მფრინველი»...
- 8) «ჰოი დრონო, დრონო!»...
- 9) «ამტყორცნა სოფელმა, მოეშორდი მზესა»...
- 10) «როს არ შიყი საყვარლისას ხილვას ეშურებოდეს»...
- 11) «მა ვარდი ვითა გაფურჩქნულია»...
- 12) «შევანთა ტრფობა და სხე»...
- 13) «მარდო, რად ხარ თავდახრილი»...
- 14) «მუნთალმან ამა სოფელმან»...
- 15) «სულო ბოროტო»!
- 16) «აღმართ-აღმართ»...
- 17) «ახ მთვარე, მთვარე»!
- 18) «ბანო-ტან-ტანო»...

სოფლებში სხვა-და-სხვა შემთხვევაში და სხვა-და-სხვა დროს სამღერალები:

- 1) მგზავრული, 2) საჭიდაო, 3) იერიში, 4) მესტირული, 5) ჰოპუმა, 6) მუშური (მკიდან რომ დაბრუნდებიან), 7) კურდღელი მოწაწალბედა, 8) სუფრული, 9) მაყრული, 10) ჩონგურო, 11) თარი-

მა, — მერე წამოაყვარეს ჯოხებს ხელი, რომლის წვერებიც დედა-მიწაზედ ერთს ადგილს მიიტანეს. ძალზედ ჯოხებზედ დაწოლით შემოატრიალდა ხალხი და ჯოხის წვერები ციბრუტით წაეიდა მიწაში, რომელიც თანდათან ორმოვდებოდა. თან მიწითხრებოდა და თან ხალხი იძახოდა: «წყეული იყოს, წყეული!»

როდესაც ორმო საკმაოდ მოაგანერეს, რამდენიმე ბიჭმა მოიტანეს მალალი ველო ქვა, ჩასვეს ორმოში და მიწის მიყრით და წყევით გაამაგრეს.

როდესაც ამ სახალხოდ შეკვრასაც მორჩნენ, ისევე ის მოხუცი, რომელიც პირველში ლაპარაკობდა, მიუბრუნდა ოსს:

— თემურყო! ღღევანდლომდის ჩვენი ქვეყანა შენთვის გულ-უხვი მასპინძელი იყო, ჩვენი მხრის ხალხი შენთვის თავდადებული, მაგრამ ღღვის შემდეგ ჰარიხში მცხოვრებლებისთვის მკვდარი ხარ, ყოველი საქმე შენთან მოსპობილი ექნებათ... სიცოცხლე გრჩება, მაგრამ ჩვენგან ნულარც პურს, ნულარც მარისს, ნულარც ცეცხლს ნუ მოელი... ჩვენი ვაჟკაცები მთაში ყველგან შეატყობინებენ ჩვენს გადაწყვეტილებას.

- 12) მუმლი მუნხას ვენახსა, 13) მუშური (სიმინდის თოხნის დროს ბურია-სამეგრელოში), 14) ხელხევი (იქვე სიმინდის და ღომის კრების დროს), 15) ხასანბეგური (ბურიაში), 16) ფერხული კაცებისა საქართველოში, 17) ფერხული ქალებისა — იქვე: «დათო, დათო, ჩვენო დათო და სხე», 18) ფერხული ქალ-კაცთა სამეგრელოში, 19) ჩონგურზედ დასამღერებელი ხმები ბურია-სამეგრელოში ქალებისაგან, 20) ფშაური წყნარი-გაბპული, 21) ფშაური ჩქარი, 22) იაენანა, 23) თამარ-მეფე, 24) «ჰერო, ჰერო, ჩიკრიკო და მწყერო», «ანიმანი, მოგვე ქალი» და სხვანი, 25) ოღელია, 26) «შენ, ბიჭო ახალციხელი», 27) «ორმოში ფეტვი ჩაყარე», 28) «აუთანდილ ვადინადირა», 29) «მიყვარს მეგრული ფაცხაო»... და სხვანი მრავალნი.

თუ ამოდენა ხმებისაგან ნათხალიც არის ნოტებზედ გადაიდა შემუშვებულად და შემუშვებულად, — ისიც კარგი ბედი იქნება და კარგი მასალა შემდგენისათვის.

ღმერთმა ჰქმნას ჩვენი აზრი და სურვილი ასრულდეს!

თ. რაფ. ერისთავი.

შინაური მრონია

მკითხველებმა იციან, რომ ამ აკადემიურის წლიდამ სოფ. თონეთში, თბილისის მაზრაში, მანგლისი-დამ ოთხს ვერსზე, იხსნება სასოფლო სკოლა, რომლის გამგეობაც სოფელმა «წერა-კითხვის საზოგადოებას» მიანდო. მასწავლებელი კიდევ

თემურყო იდგა გაფითრებული, თითქმის მკვდარი; ყურებში, თითქოს ზარებს ურკვედენ, გონების მდინარება შესწყვეტოდა და ზარ-დაცემული, მთლად გაბრუებული იდგა. ისა ჰხედავდა, რომ მის წინ რაღაცა ხალხი იდგა, რაღაცა ირეოდა, ხმაურობდა, ჰხედავდა, რომ მის გარშემო რაღაცა საზარელი და მიიმე ასატანი გახდა, მაგრამ რა იყო, რა მოსდიოდა, თითონვე ანგარიში ვერ მიეცა.

— თემურყო! კმარა წადი!.. მზის ჩასვლამდის ჩვენს მხარეში შენი ფეხი აღარ იყოს, თორემ ვინც შეგხედება, ნადირსავეთ არ დაგინდობს, — უთხრა მოხუცმა, რომელმაც დროშა დაასვენა.

— თემურყო, არ გესმის? — გაუთმორა მოხუცმა, რომელიც ძირს ჩამოვიდა და მათხანის წვერით შეეხო, თითქოს ხელით მიკარებასაც აღარ ჰკადრებოდა. თემურყო შეკრთა, იქაურობას გონება-დაფრთულმა მოაელო თვალი, გადაისწია მუბლზედ ხელი და დაბარბაცდა.

— წადი, გაგეშორდი! — თემურყომ ისევ შეინაგრა თავი, და თვლებზედ თითქოს ცრემლები გაუბრწყინდა. მაცი ძნელად იტყოდა, ამ წამებში ოსი რასა ჰგრძობდა:

გაგზავნილია, საჭიდაო-სამეგრელო, სკოლა ყველგან — თვის საქმრო ნივთებით მომართული და სწავლაც დაწყებულია. პირველში თურმე ხალხი ამ სკოლას უნდობლად ეკიდებოდა და ათი-თორმეტი შეგირდის მეტი არ მოგროვილიყო, მაგრამ ხალხს რაკი დაუნახავს, რომ ახალმეთოდით სწავლა ძველს ანაბანასა არა ჰკავს და ბევრებიც მალე მიხედნენ წერა-კითხვის პროცესს, — თითქმის ყველას მიუტია თავისი შვილი სკოლაში და ეხლა თურმე ორმოცზე მეტი შეგირდია და ბევრნი უღაგობის გამო გარედ დარჩენილან. მათებთან ერთად ქალებსაც აბარებენ თურმე სკოლაში და თონეთელებს სურვილი გამოუცხადებიათ, რომ ქალებისათვის ხელსაქმის მასწავლებელი ქალი დაიჭირონ და ამისათვის ხარჯს ცალკე ჰკისრულობენ.

ჩვენი კორესპონდენტობა ზოგ ადგილას საშიში მოვალეობაა და, როგორც რუსები ამბობენ, მღვრიე წყალში თევზის დამჭერნი უწყალოდ სდევნიან იმას, ვინც კი გაჰხედავს და მათის გამირობის გამგებს გაზეთს შეატყობინებს. მაგრამ ეს საქმე თათრების ქვეყნებში კიდევ უფრო საშიში ყოფილა. თუ აქ კორესპონდენტს ჩხუბს უშვებნიან, ან ლანძღვინებით ჰყრილობენ ჯავრსა, იქ თურმე ნამდვილს ომს უცხადებენ სრულის საბრძოლველის წესით. აი რა საოცარს ამბავსა სწერს გაზ. «ასპიის» მუდმივი კორესპონდენტი ზარდობილამ: «მე სამარ ფეხზე ვარ დაყენებული; მისი დღის წინადაც-ნობეს, რომ ყარადოლოღელი მთაქიმბეგი აგროვებს შუშის მაზრიდამ გავარდნილბს და თავდასხმას მიპირებს. წინადაც კიდევ ჩემმა მოსამსახურებულად იტყოდა — ეს სინანულის შედეგი იყო, თუ იმ გაჭირებაში ჩავარდნილი კაცის მდგომარეობა, რომელიც ხალხით საცე ქვეყანაში ყველასგან მოკვეთილია, ყველას მოშორებული.

მსმა მიხედ-მოხედა, თითქოს ვისგანმე შეწყალებას ელოდა, მაგრამ ყველას პირისახეზედ მარტო ზიზღს და შეუბრალებელს გადაწყვეტილებას ჰხედავდა. იმან დაინახა, რომ აქ მისთვის ყველაფერი გადაწყვეტილიყო და ხალხის სურვილი უარის უთქმელად, გადაუბრუნებლად უნდა აღსრულებულიყო.

იმან დაიფარა პირზედ ხელი, გაბრუნდა თავის ცხენისკენ, დაბარბაცდა, შესდვა, კიდევ დაბარბაცდა და ძლივს ღონე-მოკრეფილმა ლასლასით თავის ცხენისკენ გასწია. რამდენსამე წუთს შემდეგ, თემურყო მიატეხებდა ცხენს, რომ, ვინ იცის, სად გადაკარგულიყო და მოშორებოდა ამ საქვეყნო სირცხვილს და თავის-მოჭრას. ხალხი-კი დაიშალა, რადგანაც ღღეობა გათვდა და სიცხას მასპინძლებს ძვირფასი სტუმარი მიჰყვანდათ, რომ საყვარელს ბეჟიასთან შევერთებინათ, ქორწილი გადაეხადათ. მხოლოდ მორლუყოს და მურთუხას-ღა მოელოდნენ, რად-



რეგულარულად მოკრეს ვი-
ლაკებს, რომელიც ჩემს კარმიდა-
მოს გარს უფლიდენ. მითი დაიჭირეს
კიდევ და ბათქიშ-ბეგის კაცი გა-
მოდგა, თურმე ადგილ-მდებარეობას
სინჯავდენ. შუბელის, შუა-ლამისას,
ჩემს სახლს დატემას უპირებდენ, მაგ-
რამ ბიჭებმა თოფები ესროლეს და
იმათაც უკან დაიხიეს. ღილის ხუთ
საათამდე თოფის ხმა ისმოდა. მე
შინიღამ კარში ვერ გამოვიდოდა,
ვიცოდი, რომ მომკლავდენ.

ხონიღამა გეწერენ, რომ ეს
ერთი კვირაა, რაც აქ ინჟინერები
მოვიდენ და გზებსა ჰზომავენ რკინის
რელსების დასაგებლათაო. რკინის
გზა კი როცა იქნება გველირება,
მაგრამ ამხელდ უფრო ადვილს, ტე-
ლეგრაფის გამართვას როდის-ღა მო-
გვეწერებთ, ეს კი აღარ ვიცითო.

იქიღამე გეწერენ: ერთი მა-
მა-პაპური უმეცრება კიდევ შენახუ-
ლა ხონში. აქაურ მთავარ-ანგელო-
ზის ეკლესიის დღეობაში, ყოველ წე-
ლიწადს თითო მოსახლემ თითო ძვე-
ლი მამალი უნდა შესწიროს თურმე
ეკლესიას. მოიყვანენ მამალს, შე-
წირვიბენ მღვდელს და ამის შემდეგ
გამოიყვანს მებატრონე მამალს, შე-
მოივლებს თავზე და გააფრენს, ამას
რამოდენიმე ჰოლოკიანი კაცები და-
ესვიან და დაიჭერენ მამლებს ან ფე-
ხებ-მომტერეულსა და ან კოცხალ-
მკვდარს. თურმე ამ დღეს ეკლესიას
მარტო მამლებისგან შემოუფა უკა-
ნასკნელი შვიდი თუმანი, თითო მა-
მალი რომ ორ-ორ შაურად ვიანგა-
რიშოდ.

«რუსი პურიერსა» სწერენ
თბილისიღამ: «ჭინანსთა მინისტრმა ამ

ცოტას ხანში გამოგზავნა ორი ჩი-
ნოენიკი ძავეკასიაში აქციზის საქმის
გამოსაკვლევად. ეს საქმე ძავეკასიაში
განსაკუთრებულ პირობებშია, რადგან
სპირტს ქაჭისასა და ხოლისასა ჰხდინან.
ამ საგანს აქაური სპეციალისტი—
აგრონომები დიდს ყურადღებას აპ-
ყრობენ და საკუთარი ლიტერატურ-
რაცა აქვს. ცნობები და მასალა
ბლომად არის, თუ კი აქ გამოგზავ-
ნილი ჩინოენიკები ერთგულად მოჰ-
კიდებენ ხელს მათლამი მინდობილს
საქმეს და არ ჩაფუჩიჩებენ ისე, რომ
გორკ ეს ჩვეულებათა სპირტ ოფი-
ციალურად დანიშნულ პირობებს.

«ბაქოს უწყებები» გეუწყე-
ბენ, რომ კეროხინისა და საზოგა-
დოდ ნავთის ფასი მალლა აწეულა.
მა ფასების აწევა ზოგი რკინის გზის
ბრალია, რომელზედაც დიდ-ძალი
ნავთი იხილება შაფის ზღვისკენ, ზო-
გი იმისი, რომ «დრუბა»-ს ამხანა-
გობის შადრევანი უწინდელდებრივ
აღარა სცემს ნავთს. უწინ ეს შად-
რევანი იმდენს ნავთს იცროდა, რომ
ველარ ასლიოდენ და სწავდენ.

ამბობენ ქალაქში სტამბოლი-
დამ ხეანთქრის გამოჩენილი და უძ-
ლეველი მოჭიდავე მოსულა ბლდა-
ნელთან საჭიდაოდ.

ღღეს «დროების» რედაქციის
ზალაში დანიშნულია ტერმინების
შესამუშავებლად მორიგი კრება.

შეცდომის გასწორება: გუშინ
დღეს ფელტონში დაბეჭდილია: «რომ
ესენი ახალ-თაობის კუდები არიან»—
უნდა იყოს: «რომ ესენი ახალ-
თაობის კაცები არიან».

— მოხვევ.
— იარალი რად გაკრავს?
— იმისთვი, რომ გეზავრად ვარ,
მტერი მყავს.
— შენ არ იცი, რომ ქალაქში
იარალის ტარება აკრძალულია?
— აუ!— გაუკვირდა მოხუცს:— ქა-
ლაქი და სოფელი რაი «ბედენაა»?..
იქნება მტერი ქალაქში შემხვდეს?
— ძარგია, კარგია, ნუ ყბედობ!
მბძანებელის ხმით დაუყვირა შინე-
ლიანმა: შემოიხსენ იარალი!
— რაისთვი შემოვიხსნი, რას რატ-
რატებ?
— შემოიხსენ-მეთქი!— წასწვდა ხან-
ჯალში უცნობი.
— ზონით თუ არ გამოხვევ?...
რაისთვი შემოვიხსნი? არ დანებდა
მორღუყო. უცნობმა გადმოიტრია-
ლა ხმალი და ქარქაშიანად რამდენ-
ჯერმე ძალზედ დაჭრა.
— მაშ არ შემოიხსნი?
— მოხუცო პირველში შეჭრთა, და-
იბნა და გაქცა; უცნობი-კი ცემით
მისდევდა და არ უსვენებდა.
მორღუყოს ანგარიში ვერ მიეცა
თავის თავისთვის, ვერ წარმოედგინა,
ვინა, ან რისთვის სცარცვავს ამას შუა-
დღისას შუა ქალაქში?..
მაჭრები გამოცვივნილიყვნენ და

რუსეთი

— პეტერბურგში განუზრახავთ ძვე-
ლებურს ებრაულს ენაზედ ახალი გა-
ზეთი გამოცენ.

— ზხათა სამინისტროს განუზრახ-
ნავს ყველა მმართველობის რკინის
გზებზე მეოთხე კლასის ბილეთები
დააწესოს.

— ძალების სამკურნალო კურსე-
ბის მდგომარეობა ეხლა უფრო უკე-
თესია, ვიდრე ოდესმე. ამის მიზეზი
ის არის, რომ სხვა-და-სხვა ერობათ
და კერძო პირობებს, რომელიც თა-
ნაუგრძობენ ამ კურსებს, ბლომად
შეუწირავთ ფულები. ამ წლის დამ-
დევს კურსებს 11,000 მანეთზე მე-
ტი ვალი ჰქონათ; ეხლა კი იმოდენა
ფული შემოსულა, რომ ვალიც სულ
ერთიანად გადასწყდება და 2,000 მა-
ნეთიც კიდევ დარჩება.

— სახალხო განათლების სამინის-
ტროს გადაწყვეტილა შეიგროს დრო-
ებით სწავლა იმ ვაჟების და ქალების
გიმნაზიებში და პროგიმნაზიებში,
რომლებშიაც წითელით და სხვა გა-
დამდები სნეულობით ავად-მყოფი შე-
გირდების რიცხვი ნახევარზე მეტი
იქნება.

უცხოეთი

— ჯარიდგან იწერებან გაზეთში,
რომ ტოვანში ეკვიპტის ჯარის და-
მარცხება მართალი არის. ამ ბრძოლა-
ში ინგლისის ელჩი მსწრაფი და 486
კაცი ინგლისის ჯარისა მოკლეს; მარ-

ხარხარით შეჭურვდენ ამ სურათს.
მოხუცს შერცხვა, რომ ერთს კაცს,
რომელსაც მოეწადინა ასეთის უსა-
მართლოს ძალის ხმარება, ექცეოდა;
გაბრაზებული ერთბაშად შესდგა,
წუთზედ გადმოიბრუნა თოფი და
შესძახა:
— «მეხსენ», ღთის მადლმა, თო-
რემ ეხლავ გაცივებ!
— უცნობს ფერი ეცვალა; შესდგა
და ხელები ჩამოუცივდა. ხალხმა მე-
ტად დაიწყო ხარხარი და მოხუცო-კი
გაბრუნდა დუქანში შესასვლელად.
ამ ხანში შინელიანი გონს მოვიდა,
რალა ცინება და მუქარა წაიღულუ-
ნა და უბიდან კალის პატარა სტიფი-
რი ამოიღო, რომელშიაც ძალზედ
ჩაბერა. ბაისმა უსიამოვნო სტვენა,
რომელიც ჰაერში ჟღერალით გაი-
ფანტა. რამდენსამე წუთს უკან, იმას
მოსცეს ამავე გვარის სტიფრებით ხმა
და კიდევ ორიოდ წუთს უკან, რამ-
დენიმე კაცი, უცნობსავით ჩაცმულნი,
მორღუყოს გარს შემოეხვივნენ, და-
იჭირეს და დაუწყეს უწყალოდ ცე-
მა.
— ვიღან მოხარხარე ხალხში სიცი-
ლი ერთბაშად შესწყდა და ჯგუფ-
ჯგუფად მიეხვივნენ მოჩუბარს.
— მოჰკლეს, მოჰკლეს!.. რათა

ტო 14 ვაცილა გადაწმარა...
მთიელები სუკამსაც დაქრენ...
მა დასძლია და განდენა იქიდგანაო.
ჭეჭირობენ, რომ მთიელნი კიდევ და-
ცემიან სუკამს. მცხრეულები იღტვიან.
დამარცხებული ინგლისის რაზმი სუ-
დანში მიდიოდა ჯარის მისაშველებლათაო.

— ეკვიპტის მმართველობას პატარა
აღქნაინი გემი გაუგზავნია სუკამში
სუქოდ ხსენებული ელჩის ამის შესატ-
ყობლად.

— ბელგრადიდან იწერებან, რომ
მღვდელი მიღობი, რომელიც უგანსკე-
ლი ჯანსუბის მოთავედ იყო და რომ-
მელსაც სიკვდილით დასჯა გადაწყვი-
ტეს, რვა წლის წინათაც რეულა ამ გვარს
საქმეებში. მისი მოწაფე პრეფულაიანი
ჯანსუბულების რაზმის უფროსად იყო
თურმე ბელგრადთან; იმ გლეხმა კიდევ,
რომელსაც მიღობისთან ერთად სიკვ-
დილით დასჯა აქვს გადაწყვეტილი, თ-
ვის სულით დასჯაიტა სამი კაცი, რად-
განაც ამ უგანსკელთან ერთად დასჯა
ჯანსუბუბში გარეულიყვნენ.

— იქიდგანვე იწერებან, რომ ჯანსუ-
ბის მოთავენი დიდნი და უიუშინი, რომ-
მელსაც სამხედრო სამჯავრამ სიკვდი-
ლით დასჯა გადაწყვიტა, 7-ამ ნაკე-
რისას უკვე დასჯაიტეს წაინაწმობა.

— სურბაში უგანსკელი ჯანსუბის
დროს 15 საჯდათი მოუკლავთ და
100 დაუჭრათ ჯანსუბულებს; ამათ
მხრავც სამასს კაცმდის მოკლულა.

— ჩინელებს დიდ-ძალი ჯარი შეუკ-
რებათ განტონში ვითომ იმისათვის,
რომ «მავნი დრომინა» არ შეუშავს ქა-

სცემთ, რათა? იძახდა ხალხი, მღელ-
ვარებდა, მაგრამ ახლო-კი ვერ მიჰ-
კარებოდა, რადგანაც შინელიანები
მშვიდობიანობის დამცველნი იყვნენ.

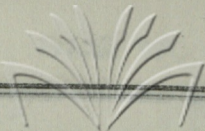
მორღუყოს თავ-პირიღად თქრია-
ლით სისხლი ჩამოსდიოდა და ამ
დროს ხელებს ძალზედ უკრავდენ,
რომ ბრყვს და მოუხვენარს მოხე-
ვეს თავის საკუთრების დაცვა ველარ
გაებდნა.

მოხუცმა სევდიანი თვალი მოა-
ლო იქაურობას, შეჰხვდა იქ მყოფს
ხალხს და მწუხარედ, გულ-დაწყვეტი-
ლად წამოიძახა:

— რაისთვი მკვლენ, ხალხი არა
ხართ? სამართალი აღარაა?... აპუ
თქვენს ნამუსს!..

ეს ხიტყვები მორღუყოს მუჯღუ-
გუნის წაკერამ გააწყვეტინა. ის გა-
იგდეს წინ, რომ სამსჯავროში წარე-
დგინათ, როგორც ფრიად დიდი
აგზაკი, მშვიდობიანობის დამრღვევი
და მმართველთა წინააღმდეგობის გამ-
წვევი.

— მოხუცებრივ
(შემდეგი იქნება)



ლაქში, რომელსაც საფრანგეთის ჯარები განსდევნიან მათ ტონკინიდან.

ჩინეთის ელჩის მარკიზ მენგის შესახებ ფრანგ საზოგადოებრივი ორგანიზაციის განცხადებით მოუხანდილო. ამ ცნობებიდან სჩანს, რომ მარკიზ-მენგი იმ უფროსი; იმას განათლება მიუღია იუსტიციის მინისტრის განცხადებით, ჩინეთის მთავრობის და შედეგად ისევე თავი დაუხრებობს სასულიერო წოდებისათვის. ამას გარდა გასული ამტკიცებს, რომ მარკიზ-მენგის მშობლები კათოლიკეები უფროდნენ. ესაც შესაძლებელია, რადგან დიდხანს, რაც იუსტიციის მინისტრის განცხადებით ჩინეთში ქრისტიანობას ავრცელებენ და ადგილად მოსახლეობდა, რომ მენგის მშობლები გაქრისტიანდნენ. ამავე განცხადებით, მენგი ესაზღვრება კატოლიკეებს და რაც შეეხება იმის «მარკიზის» სახისს, ჩინეთში ამ ვაჭარს სარისხი არ არის და ამისათვის უნდა ვიფიქროთ, რომ მენგის ეს სახისხი თავისთავად მიუძღვნა თავის სახელსა. — თუ უფრო ეს მართალია, — სწორს ერთი ქრისტიანული განცხადება, — ქრისტიანებს დიდი სიფრთხილე მართებთ, რადგან ადგილად შესაძლებელია, რომ იუსტიციის მინისტრის განცხადებით რესპუბლიკის დამფუძნებელი მოატყუოს.

— თუ სადამდის მიაღწივს ქრისტიანების სიმრავლეს ნემცებისადმი, იქიდან სჩანს, რომ ამ დღეებში ვარაუდით ერთ ბუღვარზე წლიური იარაღის უნდა მომხდარიყო. ამის გამო ვიფიქრობთ, რომ უფროსი მისწრაფებით ვიფიქრობთ, ის — ვინც არ დამტკიცებს, რომ საფრანგეთის ქვეყნად იმის, იარაღის უნდა მიუძღვნათ. ამას გარდა, ქრისტიანული განცხადებით ვიფიქრობთ, რომ ქრისტიანებს, რომელნიც სხვა სახელმწიფოების საქმეებს ახმარებენ თავიანთი ფულის თანხებს, და თხოულობენ, რომ ქრისტიანების ფული ან უთუოდ ნაციონალურ საქმეებს მოსმარდეს, ან არა და მარტო იმისთანა მეგობარი სახელმწიფოს საქმეებს, როგორც არის რუსეთში. მაგალითად, განცხადებით საშინლად ვიფიქრობთ იმ ქრისტიანებს, რომელთაც მონაწილეობა აქვთ მიღებული ესპანის ჩრდილოეთის რეინის გზის კუთხეში, და ამბობენ, რომ ეს დიდი შეცდომა არის ქრისტიანების მხრივ, რადგან ესპანისა კომუნალური დიდი ამბით მიიღოს გერმანიის შემოვიდრე პრინციპი.

— საფრანგეთის სამინისტროს თავმჯდომარეს უფროსი განუზრახავს ესპანის მეფის ალფონს XII ვიზიტი გადაუხადოს და ამის გამო ამ ცრტის ხანში ამბობს თურმე ესპანიაში წასვლას.

— თუ ეს ხმა მართალი გამოდგა, უკველია, საფრანგეთსა და ესპანისს შორის ისევე თანხმობა ჩამოვარდება.

— როგორც განცხადებით ვუწერთ, ესპანის ელჩად საფრანგეთში დაინიშნა საფრანგეთის ერთი საუკეთესო მეგობართაგანი, მარშალი სერანო, და ამით მთელი საფრანგეთი ახამოვნა ესპანისს მეფემ. როგორც მეფე ალფონსი ისტუმრებდა თურმე სერანოს საფრანგეთში, უოსრ: «დაარწმუნე საფრანგეთის მმართველობა, რომ აქ სრულიად არაფერ არ იქნება რაღაც კავშირის შექმნა, — გამოუცხადე, რომ ესპანისს სახლს და მისს მეფეს ისე არაფერი არა ვერაფერა, როგორც საფრანგეთის რესპუბლიკის მეგობრად უფროსი, თუ ის თვითონ ესპანისს გულ-წრფელი მეგობარი იქნება.»

განსხვავებანი

თბილისის მეხუთე უნივერსიტეტში შუაზმანში არის ქირთი გასაცემი სირაფის დუქანი. კარგათ გამოართული თავის პავლით; ვისაც ნებას დაიქიროს, მოვიდას პატრონთან ქვიშ მარამ ტურუნოვთან მოსარეგებლად, მთაწმინდის მოედანზე კობერძის სახლი № 2. (1—1)

Объ изданіи въ 1884 году газеты

„КАСПІЙ“

Въ гор. Баку.
(Годъ четвертый)

Съ 1-го января 1884-го года
«Каспій» будетъ выходить ежедневно, кромѣ дней послѣ-праздничныхъ.
Подписная цѣна съ пересылкой въ другіе города: на годъ 8 руб. 50 коп.; на полгода 5 руб.; на три мѣсяца 3 руб.; на 1 мѣсяць 1 руб. 50 коп.
Иногородные обращаются: въ редакцію газ. «Каспій» въ Баку.

Редакція, по прежнему, будетъ стараться знакомить своихъ подписчиковъ со всѣми новостями мѣстнаго нефтянаго дѣла, а также давать точныя свѣдѣнія о вывозѣ нефти и ея продуктовъ моремъ и по желѣзной дорогѣ. (3—1)

კ. ზულუკიძის სტაგვა

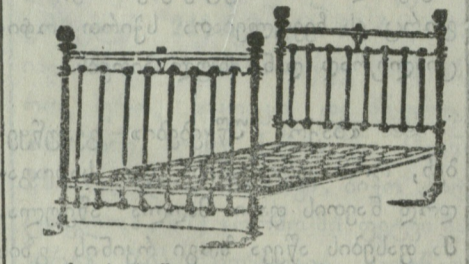
ქუთაისში
ბეჭდება და გამოვა 15 დეკემბრისათვის ქართული «კაღლის კალენდარი», სადაც იქნება ნომური დღესასწაულების ცნობები და ისტორიული შემთხვევები.

ფასი სამი აბაზი
ას-ასობით შეიძლება წესიერი პატივი.

ისე იდება
«მეფის ტაძარი» შ. რუსთველის თხზულება სურათით, ზოი შური, უსურათოდ შუადი შური ას-ასობით შეიძლება წესიერი პატივი. (30—3)

განთ «კავკასია» რედაქციაში იხილება «სამართალის სამართალი»
ფასი 17 მანეთი — გამოქვეყნდა და მიიღეს ამ წიგნისათვის კვიტანცის, რომელისა ძალით შემდეგ გამოცემისა უფროსი მიიღეს მსა-მეტყველებას ანტონ ვათალიკოვისა და საქართველოს საეკლესიო ისტორიის არქივის კათალიკოვისა. (3—3)

ინგლისური რკინის კრავილობები



ერთი საწოლი 7 მანეთიდან და ორის საწოლი 14 მანეთიდან, მათი ლეიბები, ზღვის ბაღისათვის გატანილი 5-დან 8 მანეთამდინ. ვიდრე შემდეგი ნივთები იყიდება 25% -ით უფრო იაფად, ვიდრე სხვაგან სადმე: ბრიტანისის მეტალის ნივთები, ჩაიდნები, საკარაქე, საშაქრე, ჩაისა და სტოლის კოვზები ჩანგლებითა, ფანდისი, დასადგმელი, პირის-საბანი, სტაქნები, სუფოვანივი, საწურავები, რიჟები, გრაფინები, საქაშები, თეფები, ბლუდები, სასალოები, ტაშები, სარძევეები, სამარილები, განიცის საფხვეები, უნიკორები განცისა და ქაღისა, ლვირები, სლისტები, ტანის-მოსის დასაქადებლები, საბაღო მკურანეები, გაქები, უთობები, წისკვილები, სურსები, ქაღები, კლიტები, ინგლისის

თოფები და რეკლამები. ინგლისური რკინის კრავილობები, კანსიულური კრავილობები, გატერპირები, სანები, ხელაქები, წინდები, სუფრები, სადტეკებისათვის რგოლები, კმადაისი ტურსტელი, მურაბები, გამიფრები, პიკელები, სოუსები, ზღვის ბაღისა, დიმიკიტონები და სს. ინგლისურს მალახიებში №№ 156, 157, 158, 159 და 160. ამ ნომრებს უფრადება მიაცემთ. (100—25)

ინგლისის მალახია

Maison de confiance

შეღარეთი ჩვენი ჩაი	მოსკოვის ჩაი
1 მ. 10 კ.	1 მ. 40 ს.
— — 1—20	— — 1—60
— — 1—40	— — 1—80
— — 1—60	— — 2—
— — 1—80	— — 2—50
საუკეთესო 2—	— — 3—

იქვე იხილება სხვა საქონელიც: თოფები, რეკლამები, კრავილობები, ტურსტელი, ჩაიდნები, გასადებები, დახები, კოვზები, ტაშები, კაღები, ქაღალი, შოკოლადი, გაჭა, კანსიულური, მურაბები, მაგნეზი, უნიკორები, კლეონგა, წინდები—განცისა და ქაღისა, ხელ-სასლოცები, მაგინტოშის კაღენკორა—სულ ვეკლაფერი 25-დან 50 პრეტენტიით უფრო იაფად, ვიდრე სხვა რომელსამე მაღაზიაში.

ვინც ქაღაქს გარდა 25 მანეთიდან 1,000 მანეთამდინ საქონელს გამოიწვას, გასაგზავნს არაფერს არ ის-დას. (100—68)

ქუთაისის თავად-აზნაურების საადგილ-მამულო ბანკის

ქუთაისის თავად-აზნაურთ საადგილ-მამულო ბანკის გამოცემა სულოელთაგან აცხადებს, რომ ამ ბანკის წესდების მე 18 § ძალით, ქვემო აღნიშნულს დღეებს, დილის თორმეტს საათზე, ქ. ქუთაისს, ბანკის სამმართველოში (ქარაგან-სარაისი ქუჩა, სარაზოების სახლები), საზოგადო გაჭრობით გასუფილ იქმნებან სხვებულს ბანკში დავირაგებულნი უძრავნი მამულნი ქვემო აღნიშნულთა პირთა, რადგან მათ წესდებისამებრ ბანკის სასვედრო გადასახადი არ შემოეცნათ.

— გასეიდა მოისპობა მხოლოდ იმ მამულთა, რომელთა მეპატრონენი, იმავე წესდების მე 19 §-ის თანხმად, შეაკვებენ ბანკის სასვედრო გადასახადს და თან განცხადებთა სარჯებს.

— ვაჭრობა დაიწება ქვემო მოუხანდილის თავნი ფულიდამ ზედ დამატებით სხვა და სხვა შეუკრებლის გადასახადისა, მამულის გასასყიდლად დაწინაურებულ სარჯების და, საზოგადოდ, ყველს იმ ფულისა, რომელიც ბანკს თავისს მოკვლის მაგონად დაუხარჯავს. ბანკის სახმრძლივი ვალის თავისს მოსპობა შეიძლება ამავე ბანკის გირავოს ფურცლებით, რომელნიც მიიღებიან სახელდობრივის ფასის-სამებრ მანეთი მანეთად; ხოლო ვადაზედ გადასახადი და სხვა ვაჭარი ბანკის სასვედრო ფული შემოტანილ იქმნენ ხაღდად.

— ვისაც ვაჭრობაში მონაწილეობის მიღება ვსურთ, მათ შეუძლიათ გასასყიდელთ მამულთა აღწერილობის და საბუთების განხილვა ბანკის სამმართველოში. თუ ეს ვაჭრობა არ შედგა, მაშინ, ბანკის წესდების 24 § საფუძველით, ინიშნება მორე და უკანასკნელი ვაჭრობა 11 იანვარს 1884 წლისა.

ვაჭრობა 20 დეკემბერს 1883 წელს.
187/20 წლისნი სესხნი.
ქ. ქუთაისს.
— დარანველიძისა, მინილ მირისტოს-ძის, აზნაურისა: ოპირის ქუჩაზე ორი ქვიტირის სახლი: ერთი ორ-ეტაჟიანი, ხოლო მეორე ერთ-ეტა-